LA EPOCA

AÑO VI | San José, Costa Rica | Jueves 8 de Febrero de 1940 | Nº 579

NOTA EDITORIAL

En Vispera de Elecciones

El país todo se apresta para la magna elección del domingo. Seguramente no ha habido en la historia política del país, una lucha electoral, más serena ni más resuelta, que la que está para cerrarse.

Se ha dicho que la ciudadanía costarricense, desde hace más de dos años atrás, había electo ya al sucesor del Presidente Cortés Castro. Pero, para que se abrillantara esa elección, fué menester que hubiese en la palestra, a la par del hombre que se daban los pueblos, otro de indiscutibles méritos, a quien el país, mantiene en el paraninfo de sus glorias nacionales, pero que por motivos que no vamos a analizar aquí, quedó pospuesto en estas justas electorales, en donde, dígase cualquier cosa en contrario, la más amplia libertad electoral ha imperado.

Decididamente, pues, ha quedado planteada la lucha, entre el candidato del Partido Republicano Nacional, y el del Comunismo.

Pero Costa Rica entera, sabrá ahora más que nunca sentirse digna del destino superior, a que Dios la ha llamado: Caballero para guardar su honor, soldado para velar por su soberanía, ciudadano integral para reafirmar con su voto consciente, el régimen político constitucional.

Jamás podríamos concebir los costarricenses, que trastrocaran la sagrada formación nacional, doctrinas, que fueran contra la república de nuestros padres, asentada en los inconmovibles principios de la Religión, de la familia, de la propiedad.

Jamás podríamos apostatar de la dignidad ciudadana y humana, que es profundamente religiosa, para entregar el patrimonio de nuestros mayores en manos de concepciones y acciones tártaras o similares, hechas exprofeso para matar lo que hay de heroico y tradicional en cada suelo.

¡Que hay gentes de esa concepción y de esa acción que en llegando al poder, les da hasta por cambiar los colores del emblema nacional!

No nos acuclillemos, pues. No pensemos, que la acción sagrada del sufragio puede ejercerse o no ejercerse. Es menester ser ciudadanos disciplinados.

El domingo entrante va a darse la nación, un nuevo conductor de sus destinos. Y si es verdad que los pueblos le han elegido, sin embargo, necesita de vuestra consagración unánime, hombres todos que habéis sentido que ningún otro ciudadano, puede, con mayor entereza, con más espíritu de justicia y de caridad social, con visión amplísima de la situación actual de Costa Rica, frente al mundo; acrisolado en cada uno de sus actos, a través de su vida profesional y política, como éste que como un símbolo de paz, de trabajo y libertad, está ahora frente a las huestes rojas.

Posible presentación ante nuestro gobierno por parte del Ministro Norteamericano

Tal se comentaba ayer en círculos comerciales, con motivo de la publicación de una carta del Director General de Obras Públicas, ponderando únicamente la buena calidad del cemento europeo

Recogimos ayer por la tarde una información que nos ha parecido interesante, a la vez que delicada.

Parece que el Director General de Obras Públicas, Ing. don Max Effinger dió una carta, solicitada por firmas interesadas, importadoras de cemento europeo, expresando que efectivamente solo ese cemento era el bueno, por cuanto era el único que se sometía a los requisitos técnicos indispensables.

Con vista de esto, y considerándose que ello implica una forma desleal de propaganda para el mismo artículo de procedencia norteamericana, perjudicando enormemente a la importación de tal cemento, no solo en Costa Rica sino en otros países del Continente en donde se lea dicha propaganda, parece que el Ministro de los Estados Unidos en nuestro país ha dispuesto hacer una presentación formal ante nuestra Cancillería por tal suceso.

El Sr. Pdte. hará una nueva jira por todo el país antes de abandonar el Poder

Quiere palpar personalmente el avance de los trabajos ejecutados y en ejecusión en todos aquellos lugares en que su administración puso la mano

Antes de abandonar la presidencia, el Lic. don León Cortés desea hacer un nuevo recorrido por todo el país, y darse cuenta, personalmente, de todas las obras realizadas y las que están en ejecución, durante su gobierno.

Nuevamente irá por el sur de San José, Guanacaste especialmente aquellos Cantones que en su reciente jira no visitó, la zona bananera del Pacífico, y toda la región del atlántico.

Es de importancia y muy significativo el suceso, y recogemos el informe para conocimiento de nuestros lectores por tratarse de un acto que muy pocos presidentes han realizado, toda vez que generalmente están esperando que venga lo antes posible su sucesor, para retirarse a su residencia y no volverse a ocupar de los negocios que estuvieron en sus manos.

El señor Presidente Cortés rompe este sistema y espera recorrer, como decimos, nuevamente, todos aquellos lugares que no visitara antes y aun los visitados, para que sus ojos vean exactamente la obra realizada bajo su administración.

CORREN CON INSISTENCIA RUMORES DE PAZ

Oslo 6.—El corresponsal del diario *Tidens Tegn* en en Estocolmo informa que los rumores acerca de una posible proposición alemana de paz cobran mayor importancia a cada momento, y en los círculos suecos se les cree conectados con la próxima reunión de la comisión de asuntos económicos y sociales de la Liga de Naciones, que se verificará en La Haya. El citado corresponsal indica que ese plan' que se afirma fué redactado por una comisión establecida por el mariscal Goering, y aprobado por Hitler en enero, no será presentado sino por un país neutral.

Por los Caminos de Mar Bordeados de Manglares

Bellísima crónica escrita por el Padre Valenciano, para nuestros lectores

Son, las dos y media de la tarde de un día caluroso y mortificante, en que parece que soplara en el hermoso Golfo de Nicoya el Siroco del Desierto del Sahara. El aire que se respira, es fuego. Por misericordia, empieza a soplar con timidez, un norte, que trae frescor; y a quien las palmeras, reciben con la linda carcajada de sus hermosas hojas, semejantes a grandes abanicos de las huríes de Mahoma. Un "*grumetillo,*" muchacho de catorce años, viene a avisarnos, que, en la *rada cercana*, está su "*Velero sin Nombre,*" hermosa canoa de un vecino, a quien se la alquiló por cincuenta céntimos, para llevarnos de paseo. Alto, delgado, moreno, de ojos vivos, risueño y simpático, "el *grumetillo,*" se ostenta, gentil, como capitán de barco... Pero ¿has buscado a un hombre entendido en el manejo del bote que nos lleve?—No, señor, yo sé manejar el bote, como la cuchara con que como: confíe Ud.—¿Y si nos hundes, pájaro, en el Estero?—Yo sé nadar como un pez; y los salvo a todos, hasta del tiburón o del peje sapo. ¡Necio, si eres casi un niño, y quien con muchachos, etc., etc..! Venga pronto, señor, que la marea nos favorece.

Nos acomodamos en el bote. El "*grumetillo*" gobernaba; y otro muchacho casi inexperto, pero amigo de aparecer hombre de mar, empuñó un remo: yo cogí otro; y pronto, el "*Velero sin Nombre,*" comenzó a surcar las aguas. Me acompaña mi familia; los dos ángeles de mi guarda, compañeras de mi vida, que velani por mí, con los cudados que nunca jamás podré agradecer ni corresponder convenientemente, si no es, guardándoles el culto del cariño más hondo, sincero y fiel de que sea capaz un corazón de hombre, leal y agradecido.

Los remos hienden el agua con energía; y, pronto, atravesado el Estero, nos internamos en los "*caminos de agua*" entre murallas de mangles, y que ofrecen el aspecto de caminos encantados de las "Mil y Una Noches." ¡Naturaleza exuberante! Pajarillos de variadas clases, garzas blancas y negruzcas, vuelan buscando el nido; suenan con ruido estridente las tianguas al cerrarse; y las bellas avecillas que llaman atrozmente "señoritas culito," buscan en el lodo de las orillas, pequeños moluscos para su alimento. Y los *caminos de mar*, se tuercen por todas partes, y forman un verdadero laberinto, en el cual se pierde, quien no sea experto; pero el "*grumetillo,*" da voces de comandante, para seguir por la vía que nos llevará a Pitahaya! Paseo delicioso, que no tiene símil; y, que, pocos hacen, o porque no gozan con la contemplación de la Naturaleza, como yo; o porque no les da su regalada gana de contemplar tanta belleza, y ésta, es razón inapelable. Llegamos al desembarcadero.—Hay que tener mucho cuidado con el barro, porque allí no hay los *muelles modernos*, que alivian incomodidades. Estamos ya en tierra; y yo me dirijo, con las fauces secas, a buscar algo refrescante. Un amable chino, tiene aquí un establecimiento y me brinda una deliciosa cerveza fría, y a los otros kolas, que nos supieron a bebida del Cielo.

Recorrimos algunas calles del futuro pueblecito, en ciernes todavía, pero de gran porvenir; porque hay en esa región, hermosas fincas de ganado, de potentados de Puntarenas y San José.

En el establecimiento vi tres niños chinitos, agraciados, que me robaron el corazón; y habiendo pedido permiso al papá, me metí a la cocina, donde iban a comer arroz; y punto y seguido, me dediqué a jugar con aquellos tres encantillos, con las carcajadas de satisfacción de la chinita mamá. Hacíame la ilusión de estar en una misión china, rodeado de criaturitas de ojillos oblicuos y enseñándoles a conocer a Dios, a Nuestro Señor Jesucristo, su Divino Hijo Encarnado, a la Santa Iglesia Católica y el Fin inmortal y eterno del hombre.

Y para que la dulce ilusión fuera completa, luego de acariciar a los chinitos, paró en raya en el corredor exterior, una mula, montada por una amazona negra, la cual con todo el garbo de estas gentes, se desmontó, sin esperar ayuda de nadie; poco después, en un caballito retinto, llegó una negrita de unos ocho años, que montaba como un sabanero guanacasteco. Contemplaba yo, aquel encanto de niña negrita, cuando le gritó la mamá: *¡Apéyese, Lu y amarre la caballa..!* La chiquitina dió un salto, y quedó en tierra, derecha como una caña. Y yo, volé inmediatamente con mi imaginación al Africa; al Continente, dulce esperanza de la Iglesia Católica, como decía S. S. Pío X, Africa con tantos millones de negritos, cuyas almas fueron redimidas también por N. Señor Jesucristo; y que viven y vivirán siglos en la oscuridad religiosa, hasta que los valientes misioneros y nobilísimas misioneras, vayan penetrando en sus regiones abruptas y difíciles, para civilizar sus costumbres y anunciarles el Santo Evangelio.

¡Lástima grande que, siendo la mies tan abundante, los operarios misioneros, sean tan extremadamente pocos....! Cuarenta mil sacerdotes y unas sesenta mil misioneras, para ochocientos millones de paganos.

¡Al bote, se ha dicho: y con una tarde plácida y brillante de frescor en estos *caminos de agua*, verdaderas ensoñaciones orientales, contemplando a las garzas, patillos y *señoritas culito*, afanadas por llegar a sus nidos nos encontramos, favorecidos por la marea, pronto, en el Estero, en momentos en que el sol se despedía, coloreando las nubes y dibujando en el horizonte figuras caprichosas entre mantos de nácar y de rubíes, con esa maravilla de rosicleres, que se admiran en este golfo encantador. A las siete de la noche llegamos al embarcadero; y el grumetillo con talante de viejo lobo de mar: «*hemos llegado, señores, salvos y sanos*», nos dijo. ¡Gracias a Dios y a tu pericia. que promete hacerte un cumplido navegante!, repliqué yo plenamente satisfecho de la excursión, con visos de ensueño por los caminos de mar, bordeados de manglares.

FILIN

(Puntarenas, 2 de febrero de 1940).

Llegó ayer, el Ministro de Nicaragua en Costa Rica

Por el avión regular de la TACA regresó ayer al país el señor Ministro de Nicaragua ante nuestro gobierno, don Luis Mena Solórzano, que había ido en una corta vacación a saludar a sus familiares.

Tratamos de saber exactamente algunos de los puntos por él tratados en su visita cerca del gobierno de su país y con relación a la forma en que se ha dicho que va a resolverse el problema canalero del San Juan,

Parece que por un tiempo bastante largo se suspenderán esas conversaciones, por razones que abundan en seriedad y en derecho, pues que especialmente la situación de la guerra europea obliga a tener prudencia en gastos e inversiones que, como la canalización del San Juan, requieren ingentes sumas.

Es pues, de suma trascendencia saber qne piensa de esto el señor Presidente Somoza, que ha estado muy interesado en llevar a cabo esta obra de necesidad para su país y de mutuo servicio para los paises limítrofes.

No existe acuerdo militar entre Alemania y Rusia

Berlín 7.—En círculos autorizados se dice que no existe ningún acuerdo militar entre Alemania y Rusia, siendo falso que el Soviet haya pedido al Reich ayuda técnica o militar contra Finlandia. Según esos círculos tales rumores son parte de la estrategia adoptada por los rusos, que han pretendido impresionar a los finlandeses.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Matrimonio Católico

CONTINUACION :—: Por M. E. DE H

En las últimas líneas del artículo anterior, expresábamos, la pésima y desagradable impresión, que causaba en los católicos de verdad, la vida desedificante de los que se hallaban unidos por el matrimonio civil y llegaban en la vida práctica, a no querer intimidad con tales personas unidas por lo civil, sentían verdadera aversión en frecuentar sus casas, quedándoles verdadero pesar, si por alguna, aparente necesidad, lo habían hecho, y no querían fundar ni establecer familiaridad con ellos. Y realmente así debe ser, porque la vida de los juntados por el matrimonio civil está en abierta y evidente oposición con la doctrina católica, que condene el pernicioso y legalizado concubinato, como lo llamó el Papa Pío IX.

No es un secreto para nadie, que acuden al matrimonio civil, con harta frecuencia, los que un día se juraron ante el altar amor para siempre; los casador por la Iglesia y ya sea pos vicio y perversidad de los corazones de uno o de los dos, ya sea por practicar y llevar lo contrario a las enseñanzas de la Iglesia, siguiendo ésta a la letra los mandatos de Jesucristo, lo cierto es, que no quieren la unidad ni la indisolubilidad del matrimonio.

No aceptan ni quieren lo esencial, o sea, lo que Jesucristo y su esposa, la Iglesia, requieren, para que exista verdadero matrimonio católico; y en este caso puede preguntarse, ¿qué pretenden? ¿qué aspiran? La respuesta para los enemigos del matrimonio es terminante; queremos el matrimonio civil y pretendemos éste, para separarnos cuando nos plazca y entablar en cualquier momento el divorcio y abandonar el hombre a la mujer y a los hijos, cuando lo tenga a bien, o separarse la mujer al hombre, o cambiarlo por otro, cuando se le antoje, como se puede cambiar de vestido, en cualquier momento u ocasión.

Con toda claridad, ha presentado un notable conferencista, todas las razones, que puedan alegar, los enemigos del matrimonio católico, para olvidar la palabra de juramento que dieron al pie del altar y pedir el divorcio; dice así: "si quiere indagarse la razón estricta y clara de estas aberraciones y lijerezas, aunque sea dura el decirlo y más, el soportarlo los interesados resignadamente, hay que proclamarlo, de cada cien matrimonios, que se presentan ante los jueces, a pedir el divorcio, noventa y nueve son adúlteros, ya sea por parte de él, ya sea por parte de élla, ya sea por parte de los dos".

"Indicada esta causa para el divorcio, enérgicamente se le ha definido afirmando, que es una especie de prostitución legal, en la cual el hombre y la mujer no ingresan más que para envilecerse y degradarse y el fin es poder pecar con más libertad, élla sin las amenazas de él; él sin las recriminaciones de élla".

Males aparentes achacan los adversarios de la indisolubilidad del matrimonio católico; pero como advirtió con verdad el doctor infalible León XIII al tratar en su encíclica sobre el matrimonio, son mil veces peores los males del divorcio. Oigámosle: "apenas si enumerarse pueden, los males que el divorcio acarrea. Donde el vínculo conyugal es rescindible, debilítase la mutua benevolencia, se fomenta la infidelidad, se descuida la educación de la prole, germinan las discordias, rebájase la dignidad de la mujer expuesta a verse abandonada, una vez que haya satisfecho la liviandad del hombre. Y puesto que nada mina tanto las familias y corroe la existencia de los más poderosos reinos como la corrupción de costumbres, nada hay más pernicioso a la familia y a la sociedad que el divorcio, solo admitido en pueblos degradados y que abre la puerta, como lo acredita cuotidiana experiencia, a la perversión de costumbres individual y colectiva".

De las terminantes expresiones del Papa León XIII, se deduce con lógica irresistible, que todo sale mal del divorcio: matrimonio, esposos, hijos, familia.

Las Bandas de Grecia y Naranjo en el Kiosko del Parque Central

El verano trae el acercamiento de los pueblos a la capital. Y así la cultura artística se esparce. Como la Banda Militar recesa en enero, vienen las filarmónicas de los cantones, que son cuerpos municipales.

Y por eso hacemos mención de la magnífica presentación que hace una semana tuvo en nuestro parque Central el conjunto de las bandas de Grecia y Naranjo que honran a esas localidades y a su juventud. Aleccionadas por la misma batuta el maestro de ellas, profesor don Isaac Barahona ha hecho un conjunto modelo. El programa era fuerte pero resultaron airosos en su ejecución el Director y sus componentes, especialmente los hijos del Sr. Barahona, verdaderos artistas.

Hizo al final de la retreta la presentación del grupo, nuestro compañero don Macabeo Vargas, quien elogió las actividades de los músicos y luego la hábil batuta que los ha llevado a este triunfo que de todo corazón celebramos, ya que el concierto tan notable fué dedicado a la prensa y a las estaciones de radio.

Por último, el señor Director del "Diario de Costa Rica, don Otilio Ulatí, llevó a los 46 músicos a su oficina y allí los obsequió con golosinas, coctaelts y vinos en medio de una entusiasta alegría y nuevas piezas que fueron celebradas con hurras y frenéticos aplausos a los artistas naranjeños y griegos y a su jefe a quienes congratulamos.

LUMEN.

En el abuso está el peligro - Todo lo que Dios ha hecho es bueno - Los instintos mal refrenados del hombre, hacen de lo que fue creado para su bien, causa de su condenación

¡OH RICOS, HACED BUEN USO DE VUESTRAS RIQUEZAS

La sed insaciable de riquezas, es la boca de un abismo en que el hombre se hunde por su inteligencia depravada. Hombres que se llaman inteligentes, porque saben engañar a los demás para llenar sus arcas; esos no son jamás inteligentes, sino pícaros. El rico verdaderamente inteligente, es el que sabe aumentar sus bienes materiales sin despojar a su hermano, sino antes bien, dividiendo sus riquezas entre ellos: su capital se aumenta como una bendición de Dios, porque sabe administar bien la riqueza que no es del que la posee, sino de Dios, que es el *dueño absoluto* de todas las cosas visibles e invisibles. Maldito pues aquel que, hace uso de sus riquezas entregándose a los vicios y arrebatando a los demás lo poco que tienen.

LA AVARICIA ES EL VICIO MAS HUMILLANTE

Todo hombre vicioso es esclavo de su vicio. Todo vicio es pecado. Pero, el borracho encuentra placer en beber, aunque placer prohibido. El lujurioso también como el jugador. Mas ¿qué placer encuentra el hombre o la mujer avara que, para ganar un cinco y aumentar tan miserablemente su riqueza, roba a un pobre cuando le vende un cinco de plátanos dándole uno menos o rebaja en una botella de leche y en otra y en otra para con esos poquitos llenar una más? Es el afán de ver dinero y deleitarse contemplando como se aumenta el montoncito que ya posee. Es la esclavitud del metal; es la misma locura del necio que no gusta del estudio ni de la lectura, pero le agrada ver una biblioteca bonita y para eso encarga hacer libros de madera bien pintaditos con títulos para llenar los armarios. Es la locura en acción; la ceguera que ha producido el vil metal que ha entorpecido o ha vaciado del corazón o de la inteligencia las ideas buenas y los sentimientos rectos. ¡Infeliz de aquel que se ha creado un becerro de oro para adorarle! Y no otra cosa es el proceder de esos seres miserables, mujeres y hombres cuyo afán estriba en ganar miserables cincos, aun a los pobres, teniendo sus arcas repletas y muchas veces con lágrimás y sudores de los pobres.

Pasa a la Pág. TRES

El 18 habrá un gran turno en Escasú

Su producto se invertirá en la construcción del parque "Zavaleta", las aceras de la plaza y reparaciones en el mismo templo

Nuestro corresponsal en Escasú, nos informa del enorme entusiasmo que reina en aquella población con motivo del gran turno feria que va a celebrarse con el fin de recaudar la mayor suma de dinero, para construir las aceras de la plaza, el "Parquecito Zavaleta" y aun algunas urgentes reparaciones en el templo.

Nosotros sabemos de la estrecha armonía, que reina entre la autoridad eclesiástica y la autoridad civil, como de la más franca cooperación del vecindario, lo que naturalmente redunda en el progreso efectivo de los intereses comunales.

Las obras que se proponen arremeter los nobles escasuceños, no pueden ser más dignas de elogio, y de justicia estricta al embellecer uno de los parques del templo, para llamarlo *«Parque Zavaleta»* en memoria de aquel ilustre sacerdote, el Padre Manuel, a quien todo el pueblo tuvo en gran veneración, y rodeó de los cariños de un verdadero padre.

Crónica de sociedad

NUEVO SACERDOTE DE LA DOLOROSA

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestras oficinas al Rvdo. Padre Fray Celestino García. quien permaneció en los dos últimos años en Sensuntepeque, El Salvador.

El Padre García, pues, viene destinado para la residencia de La Dolorosa. Nos complacemos en presentarle nuestros respetos, augurándole copiosos frutos a su apostolado espiritual en Costa.

RELIGIOSA COSTARRICENSE QUE MUERE EN NICARAGUA

El martes 30 de enero ro último falleció en la Casa Salesiana, de Granada, Nicaragua, la Madre Sor Claudina, ilustre compatriota nuestra que desde hace varios años, se encontraba en la citada ciudad. La religiosa se llamó en el mundo Arabela Pereira Zúñiga, siendo hija de don Pepe Pereira y de su estimable señora esposa, con residencia en Santo Domingo de Heredia.

Sor Claudina hizo su bachillerato en el Colegio de Señoritas de esta capital, con notables pruebas, hasta el punto de merecer la admiración de sus profesores. Fué, pues, distinguida en ciencias humanas y divinas. Con su muerte pierde la Congregación Salesiana un elemento de gran valor para el mismo desarrollo de su institución.

Damos nuestro más sentido pésame a las Rvdas. Madres Superioras de las Casas de San José y de Granada y a los padres y familiares de la Religiosa desaparecida.

Ingresó al país, el Padre don Esteban Kesselheim

Su viaje lo hizo sin mayores contratiempos desde su patria, Alemania

El martes en las horas de la tarde ingresó al país, después de varios meses de ausencia, el Rvdo. Padre don Esteban Kesselheim, C. M., a quien sorprendió la guerra en su patria, Alemania.

Mucho se temió por la suerte que hubiera corrido este distinguido profesor del Seminario, hasta el punto de creérsele viajero en el «Orazio» que tan triste suerte corrió en aguas del Mediterráneo, pero, lo cierto es que, sin mayores contratiempos, y felizmente llegó al país, el querido Padre Esteban.

LA EPOCA le presenta una muy cordial bienvenida y se alegra al saberlo sano y salvo, en esta su segunda patria.

Muy concurridos en Escasú los funerales de don Alberto Fuentes

En Aserrí, en Acosta, en Alajuelita, y últimamente en San Antonio de Escasú, fué muy conocido este modesto ciudadano, quien fué hermano del recordado Padre Fuentes. De mozo se dedicó al magisterio y su profunda afición lo hizo triunfar en aquellos años en que el magisterio no era carrera. Luego fué maestro de capilla en algunas iglesias, y últimamente hizo de su agricultura y del comercio, su vida. Una súbita enfermedad la llevó a la tumba en el mes de enero.

En la iglesia parroquial de Escasú, asistimos a sus funerales de novenario que fueron tan concurridos como solemnes.

La memoria de don Alberto Fuentes es muy grato para los escasuceños: hombre servicial y complaciente era grato para todos y por eso a su memoria dedicamos estas frases, y para su hermano y los demás deudos, quede el testimonio de nuestra pena.

VIDA SOCIAL

Se halla en cama a consecuencia de la fractura de

Pasa a la Página CUARTA

Contra sus ataques de amebas tome:
AMEBALINA
(Producto Vegetal)
DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS
Distribuidor: DROGUERIA COSTA RICA

INFLUENZA Y RESFRIADOS?
Pastillas Orientales
ALIVIAN COMO CON LA MANO

Este año se celebra el Domingo 25 de Febrero
El turno que presenta mayores atractivos para los visitantes el de
San Isidro de Coronado

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Carta Encíclica

A LOS VENERABLES HERMANOS
Patriarcas, Primados Arzobispos, Obispos y demás ordinarios en paz y comunión con la Sede Apostólica
PIO PAPA XII
Venerables Hermanos - Salud y Bendición Apostólica

Pero, por otra parte, separar el derecho de gentes del áncora del derecho divino, para apoyarlo en la voluntad autónoma de los Estados, es destronar ese mismo derecho y despojarle de los títulos más nobles y más eficaces, abandonándolo al infausto dinamismo del interés privado y del egoísmo colectivo, únicamente preocupado en hacer valer sus propios derechos, desconociendo los ajenos.

Es sin embargo cierto, que con el rodar del tiempo y el cambio sustancial de las circunstancias, no previstas y que acaso ni se podían prever al tiempo de la estipulación; un tratado o algunas de sus cláusulas resulten injustas o inaplicables o demasiado gravosas para una de las partes; y claro está, ante tal realidad, se debería recurrir oportunamente a una leal discusión para modificar o sustituir el pacto. Pero considerarlos efímeros, por principio, y atribuirse tácitamente la facultad de rescindirlos unilateralmente, porque no nos son ya convenientes, echaría por tierra toda confianza recíproca entre los Estados. Y quedaría así desquiciado el orden natural y se abrirían fosas de separación, imposibles de llenar, entre los diversos pueblos y naciones.

Hoy, Venerables Hermanos, todos miran con espanto el abismo al que han llevado los errores por Nos estigmatizados y sus consecuencias prácticas. Han caído las orgullosas ilusiones en un progreso indefinido; y si todavía alguno no estuviese despierto, la actualidad trágica lo sacudiría con las palabras del profeta: *Sordos, oíd, y ciegos, vea (Is., 42, 18)*. Lo que externamente parecía orden, era únicamente perturbación invasora; trastorno en las normas de la vida moral, que se habían separado de la majestad de la ley divina, y habían contaminado todos los campos de la actividad humana. Pero dejemos el pasado y volvamos los ojos hacia ese porvenir que, según las promesas de los poderosos de este mundo, una vez que cesen los sangrientos encuentros de hoy, consistirá en una nueva organización fundada en la justicia y en la prosperidad. ¿Será ese porvenir en verdad diverso, y sobre todo será mejor? Cuando termine esta guerra feroz, ¿los tratados de paz, el nuevo orden internacional estarán animados de la justicia y de la equidad hacia todos, de aquel espíritu que libra y pacifica, o serán por el contrario una lamentable repetición de errores antiguos y recientes? Fundar la esperanza de un cambio decisivo exclusivamente en el encuentro guerrero y en su desenlace final, es vano, y la experiencia nos lo demuestra. La hora de la victoria es una hora del triunfo externo para quien tiene la fortuna de conseguirla; pero es al mismo tiempo la hora de la tentación, en la que el ángel de la justicia lucha con el demonio de la violencia; el corazón del vencedor se endurece con demasiada facilidad; y la moderación y la comprensiva prudencia le parecen debilidad; el hervor de las pasiones populares, atizado por los sacrificios y sufrimientos soportados, muchas veces anubla la vista aun a los responsables y les hace descuidar la amonestadora voz de la humanidad y de la equidad, vencida o extinguida por el inhumano: *ay de los vencidos!* Las resoluciones y las decisiones tomadas en tales condiciones, correrían peligro de no ser sino injusticia bajo capa de justicia.

(Continuará)

Imp. LA EPOCA

Se hacen programas, tarjetas, papel cartas, hojas sueltas, membretes etc.

El Nuevo Curso de Oficinista

que comprende las asignaturas de:

Taquigrafía Mecanografía
Redacción Comercial e Inglés

a cargo de las señoritas Isabel de Mendiola y Ruth Martin dará principio el lunes 4 de marzo.

La matrícula quedará abierta del 8 de Febrero en adelante

TELEFONO 2200

En el abuso está el...

Viene de la Página DOS

TODO LO QUE DIOS HA CREADO ES BUENO

Hierbas silvestres que parecen nada sirven de alimento al hombre. Florecillas humildes esconden suavísimos perfumes. Animales asquerosos como el sapo son seres benéficos. Así el alcohol como el oro, son cosas muy útiles. Pero en el abuso de esas creaturas está el peligro. Es el abuso, el instinto mal refrenado del hombre, lo que transforma en veneno lo que ha sido creado para bien del hombre. El abuso del licor entorpece las facultades y transforma en borracho asqueroso al mejor. La sed de dinero entorpece las facultades haciendo del hombre un ladrón, un vicioso, un avaro. Los sentimientos del hombre bueno se conmueven al contemplar un caso como éste: Un rico que se prevale de la situación pobre de otro para obligarle a trabajar horas y horas por un sueldo miserable. «Si no me aumenta, me voy». Bueno; ya vendrá otro. Y así va teniendo aquel avaro, aquel miserable infame, uno, dos, cinco, diez y más empleados, en quienes ha creado un sentimiento de mala voluntad hacia él, creando también en sí mismo, personalmente esa dureza de corazón, el sentimiento mórbido, que constituye una responsabilidad grande ante el Dios que todo lo ve y que tarde o temprano, como al mayordomo de la parábola, el llamará a dar cuenta de sus infidelidades, de su mala administración, de esa sórdida avaricia, que ha sido en ocasiones causa de muchas lágrimas y del hambre que han pasado infelices seres a quienes han negado, ¡oh avaro infame!, un poco de leche, una mano de plátanos, porque la necesitaba para venderla y venderlos, porque, *no hay que dejar ir el cinco.*

LAS CONSECUENCIAS FATALES

Del mal uso de la riqueza, son muchísimas. Hemos tratado anteriormente de la culpabilidad de los ricos malos en el establecimiento del Comunismo en nuestro país y no hay para que tratar aquí de esto, pues es cosa sabida, que el Comunismo se ha prevalido del mal trato que dan los hacendados a sus trabajadores, los amos a sus criados, para propagar doctrina tan nefanda. Pero vamos con otras consecuencias: las domésticas. El rico malo tiene vicios y esos son causa de lágrimas para su esposa e hijos a quienes ofende con sus relaciones adúlteras o con sus borracheras. Por otro lado, y ¡qué cósa tan terrible!, los hijos de ese mal rico, siguen las huellas de su padre en todo. Ya de pequeños se muestran orgullosos porque su padre es rico y ultrajan a diestra y siniestra al pobre. Casos de muchachitos de diez años he contemplado yo en que se trasluce la iniquidad paterna. Uno de ellos ultrajaba en cierto día otro de la misma edad, pero de familia pobrísima y amenazó (como su padre rico malo) con procurar que se despidiese al padre del pobre del trabajo, (trabajaba en una finca del rico), si seguía discutiendo con él y no le daba razón en una tontería. Así son: cuando sus prójimos no se sujetan a sus caprichos, usan de replesalias, persiguen, tiranizan, porque, juzgando que el dinero les hace dueños de la vida y de la muerte de los demás, emplean todos los medios posibles para colocar bajo su látigo a quienes intentan sacudir el yugo que siempre tienen preparado para aquellos a quienes la pobreza mantiene en un lugar inferior, materialmente hablando.

TERMINEMOS COMO SIEMPRE

Protestando contra la injusticia de los malos y excitando a éstos que, para su bien personal y de los demás, estudien en sus inhumanos procederes y sean más compasivos con los inferiores; más caritativos con el que sufre, con desheredados de la fortuna.

IVANHOE

Una Finca pequeña y una casa
Es el **PRIMER OBSEQUIO** que ofrece a Ud. en el presente año el
Oratorio Festivo
por solamente UN COLON
VENTA DE ACCIONES en la Joyería "La Eterna" contiguoa "La Magnolia" y otras casas de comercio.

Contra sus ataques de amebas tome:
AMEBALINA
(Producto Vegetal)
DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS
Distribuidor: DROGUERIA COSTA RICA

Futuro libro de dramatizaciones escolares

Poco a poco va creciendo nuestra literatura docente. Ahora nos llega la noticia de que la consagrada normalista Sta. Hortensia Zelaya Castillo, piensa recoger toda su obra literaria dispersa y consagrarla en un tomito de Dramatizaciones y Juguetes Escolares.

Abundantes los asuntos en fiestas patrióticas, en fines sociales y educativos, la Sta. Zelaya ha producido mucho y constantemente es solicitada para fines de asambleas por sus colegas.

Como al intenso conocimiento de la literatura infantil une el del canto y la música, la obra anunciada es importantísima y en este año ya se le dará forma

A nuestros suscritores de Atenas

Desde el primero de este mes ha quedado al frente de nuestra agencia en Atenas, el distinguido amigo de esta casa don Isaías Vargas Vargas, persona que goza en aquella progresista localidad, de general estima. Al saludarlo atentamente desde estas columnas, le deseamos, bienestar y halagüeños resultados en la difusión del periódico en Atenas.

Imp. La Epoca

editorial. Nos place ver cómo los elementos de marca del Magisterio Nacional siempre se afanan por sobresalir como lo hace ahora la señorita Directora de la Escuela República Argentina de Niñas.

TORITO DE RAZA FINA
— Obsequiado por Antonio Mesén —
En combinación con la Lotería Nacional del 18 de Febrero, a las tres últimas cifras del mayor

Pruebe su suerte !
Compre acciones!

Haga un bonito paseo ! Visite Desamparados

El Sábado 17 y Domingo 18 de Febrero de 1940

GRAN TURNO FERIA

para la construcción del Templo

Juego de pólvora la víspera ! - Retreta de Gala ! - Cine Público

CAMIONES A 15 CENTIMOS

Turno de grandes atracciones. No deje de asistir

Juego de Cocina Completo A CINCUENTA CTS. LA ACCION
Una Ganga ! UNA MESA — CUATRO SILLAS — UN APARADOR. El aparador repleto de todo lo necesario para la cocina.

Potranca de Tres y medio años se obsequia con la Lotería Nacional
A CINCUENTA CENTIMOS EL NUMERO
Puede verse en San Rafael Abajo
Quiere Acciones? En Desamparados las encuentra

-Compre acciones para estas tres rifas

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Sección del Partido Republicano Nacional

POR SUS FRUTOS LOS CONOCEREIS

Instrucciones generales urgentes a los Comités Ejecutivos departamentales del Partido Comunista de El Salvador

1ª.—Todos los Comandantes Rojos deberán operar obedeciendo las órdenes de los Comités Ejecutivos Departamentales del P. C.

2ª.—El día 22 de enero de 1932, a las 12 en punto de la noche, deberán estar movilizados y listos para el asalto de los cuarteles de las cabeceras departamentales todos los contingentes de nuestras organizaciones revolucionarias, empeñando la acción inmediata para la toma de dichos cuarteles, los puestos de la Policía y de la Guardia Nacional.

3ª.—La acción sobre las fuerzas de la Guardia Nacional deberá ser decisiva, no dejando con vida a ninguno de estos agentes y apoderándose de todas las armas y municiones que tengan.

4ª.—La acción revolucionaria contra la burguesía deberá ser lo más contundente que sea posible, a efecto de que en pocas horas de terror inmisericorde quede reducida a la más absoluta impotencia, empleando contra ella todos los medios oportunos, es decir, fusilación inmediata o muerte de cualquiera otra forma, sin detenerse en nada.

5ª.—A las casas de todos los grandes burgueses, propietarios y terratenientes conocidos deberán penetrar nuestras fuerzas acabando con todos ellos, respetando sólo la vida de los niños, y poniendo a la disposición de los Comités Ejecutivos Departamentales del P. C. todos los fondos que en dichas casas se hallaren y todo lo que guarden en sus bodegas y graneros.

6ª.—Deberán ser abiertos todos los almacenes y casas de bancos apoderándose de todo lo que en ellos se encuentre, y poniéndolo todo a las órdenes inmediatas de los Comités Ejecutivos departamentales del P. C.

7ª.—Deberá procederse a la requisa de carros y camiones, lo mismo que a la requisa de toda la gasolina que se encuentre en tiendas, almacenes y casas particulares.

8ª.—Las casas vacías y desocupadas deberán estar listas para ser ocupadas para el acantonamiento de las fuerzas del Ejército Rojo, y para el abrigo de las familias de obreros y campesinos.

9ª.—Inmediatamente de la toma de los cuarteles y demás puestos de Policía y de la Guardia Nacional y de haber sido reducida a la impotencia la burguesía, por la acción violenta y decidida de las fuerzas del Ejército Rojo, deberá iniciarse la marcha sobre la Capital, disponiendo para ello de todos los vehículos que se tengan, a efecto de que dicha marcha sea lo más rápida posible.

10ª.—A las órdenes de los Comités Ejecutivos Departamentales del P. C. deberán estar dos carros de los mejores, los cuales deberán ser manejados por camaradas de absoluta confianza.

11ª.—A todo contrarevolucionario, así como a todas las fuerzas restantes de la burguesía, deberá tratárseles sin previos consejos de guerra y fusilarlos inmediatamente de ser capturados.

12ª.—Toda resistencia por parte de las fuerzas del ejército blanco, así como la de todos los que en una forma u otra se opongan a la marcha y desarrollo de las operaciones del ejército rojo, deberá ser castigada inmediatamente con la pena de muerte.

13ª.—El abastecimiento de las fuerzas del Ejército Rojo deberá verificarse nombrando para ello comisiones especiales, quienes se encargarán de la alimentación y vestuario.

14ª.—Deberá organizarse la Cruz Roja en la cual deben tomar parte todas las camaradas, y a disposición de dicha Cruz Roja deberán ponerse todos los vehículos que sean necesarios. A todos aquellos profesionales como médicos practicantes de medicina y de farmacia, que se nieguen a prestar sus servicios a las fuerzas revolucionarias deberá tratárseles como contrarrevolucionarios, fusilándolos inmediatamente, y a los que voluntariamente se pongan a las órdenes de nuestras fuerzas deberá tratárseles con toda clase de consideraciones.

15ª.—Deberá procederse a la requisa inmediata y completa de caballos para organizar la Caballería Roja.

16ª.—Deberá organizarse el cuerpo de telegrafistas y telefonistas procediendo a la custodia por medio de tropas Rojas de las oficinas que caigan en poder de nuestras fuerzas. Fusilando a los empleados contrarrevolucionarios que traicionen o se nieguen a trabajar al servicio de la revolución.

17ª.—Las imprentas deberán ser custodiadas poniendo inmediatamente a todos los empleados que tengan, bajo la dirección de cc., entendidos para que se encargue de la edición de Manifiestos, comunicados, diarios, periódicos, etc. A los que se nieguen a prestar sus servicios deberá tratárseles como a contrarrevolucionarios fusilándolos inmediatamente

18ª.—Las fuerzas del Ejército Rojo deberán ser tratadas bajo la más estricta disciplina revolucionaria, tratando como contrarrevolucionarios a todos aquellos que desobedezcan las órdenes, es decir fusilándolos inmediatamente.

19ª.—En vez de municipalidades deberán proclamarse los Soviets, los cuales deben constituirse por Consejos de Obreros, Campesinos y soldados, quienes administrarán la producción y el reparto de la producción con poder suficiente para proceder por su cuenta contra los elementos contrarrevolucionarios, fusilándolos inmediatamente.

20ª.—A las órdenes de los soviets deberá quedar una policía que infundirá con hechos el terror más grande a la burguesía, capturando y fusilando a todos los elementos reaccionarios y contrarrevolucionarios, que aun quedaren después de la toma de las cabeceras departamentales.

21ª.—Los Comités Ejecutivos Departamentales, quedan ampliamente facultados para proceder a la toma de todas aquellas medidas que tiendan al afianzamiento rápido de nuestra fuerza, y a la conquista inmediata del poder, sabiendo, de antemano, que todo el éxito de la acción dependerá de la decisión y disciplina que se emplee en todos los momentos de lucha, sin olvidar que mientras la toma de los cuarteles de la capital no se verifique, nada casi se habrá hecho. Por consiguiente todos deben saber que el objetivo principal es la toma de los cuarteles de la capital y el aplastamiento de la gran burguesía capitalista que en ella vive.

22ª.—Las fuerzas revolucionarias podrán hacer uso de los ferrocarriles, tratando como contrarrevolucionarios a todos aquellos empleados que se nieguen a prestar sus servicios, fusilándolos inmediatamente.

23ª.—Deberá darse preferencia para avanzar sobre la capital a las marchas sobre las carreteras, haciendo uso de todos los carros y camiones que se tengan disponibles, y estableciendo el contacto con las tropas de retaguardia por medio de correos en forma de estafetas.

24ª.—Nada deberá detener a las fuerzas revolucionarias; la menor vacilación sería fatal. La ofensiva deberá ser desarrollada a toda costa; la defensiva és como sabemos la muerte de la insurrección! Los golpes deberán descargarse contra todos y contra todo aquello que se oponga a la marcha y desarrollo de nuestras operaciones! Todos los obstáculos que se presenten deberán ser salvados con empuje revolucionario y con la mayor de todas las audacias!

25ª.—Ofensiva general! Y el mayor terror contra la burguesía aplastándola en pocas horas y reduciéndola a la nada!

25ª.—Que vivan las tropas del ejército rojo que lucharán gloriosamente por la conquista del poder! Que vivan los guardias rojos! Que vivan los valientes soldados del ejército rojo! Que viva la revolución proletaria!!

San Salvador, Enero 16 de 1932.

POR EL COMITE CENTRAL.

(f) OCTAVIO RODRIGUEZ,
Srio. Gral. Int.

QUE SEPA EL PUEBLO COSTARRICENSE DE LO QUE SON CAPACES LOS QUE SE LLAMAN DEFENSORES DE LA DEMOCRACIA, DE LA PAZ, DE LA PROPIEDAD Y DE LA VIDA HUMANA!!!

Los Jefes Comunistas de El Salvador eran antes de Haber Preparado el Clima Favorable a sus Designios, Iguales a lo que Dicen ser los de aquí: Blancas Palomas Incapaces de la más Mínima Violencia

Quieren esto para su Patria los altivos Costarricenses ?

Crónica de Sociedad

Viene de la Página DOS

un pie, doña Atilia Arana Castro de París por cuyo restablecimiento hacemos los mejores votos.

—En Rancho Redondo se halla de temporada el decano del Clero Nacional Pbro. don Santiago Zúñiga Chavarría.

—Doña Lola de Polini, esposa de don Juan Luis Polini ha pasado muy mal los últimos quince días. Deseamos que cuanto antes restablezca.

Operado don Jorge Marín Blanco

Ayer en la mañana fue operado en el Hospital San Juan de Dios, con muy feliz éxito nuestro amigo don Jorge Marín Blanco, hijo del dentista don Benito Marín Q. y de su apreciable señora esposa, doña Austelina de Marín. Deseamos que muy luego recupere su salud, el estimado joven Marín.

Contra sus ataques de amebas tome:

AMEBALINA

(Producto Vegetal)

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

Distribuidor: DROGUERIA COSTA RICA

37 años de sacerdocio

Con este motivo el Padre Víquez celebrará una misa cantada en la Iglesia Parroquial de Heredia, hoy

Hoy 8 de Febrero de 1940 cuento 37 años de sacerdocio. Doy gracias a Dios; en primer lugar por el gran bien que me concedió, inmerecidamente, pues más lo atribuyo a la bondad divina, tanto el favor del orden del presbiterado recibido como el de estar contando los 37 años de vida sacerdotal, pasapos en diversos curatos únicamente dedicado a la administración espiritual de los fieles cristianos católicos de las parroquias que me fueron confiadas.

Por el momento ya más de un año, el cargo que desempeño es el de Capellán del Hospital de San Juan de Dios, que si no tiene el trabajo de los curatos ni las dificultades que presentan para su administración, las tiene en otra forma más difíciles y de mayor cuidado para darle su debido cumplimiento, según las circunstancias eventuales que se presentan.

Pero gracias a Dios la administración de este cargo que se me confió por voluntad del Sr. Arzobispo Dr. don Rafael Otón Castro, que en paz descanse, se lleva con eficiencia, en toda su atención requerida.

La misa cantada que celebró hoy a las 8 horas en Heredia, será a intención del Ilmo. Sr. Obispo que me ordenó y de todos los profesores y benefactores que me ayudaron en los estudios y órdenes.

JULIO VÍQUEZ G.,
Capellán del Hospital San Juan de Dios.

Dentro de dos meses don Francisco Montero Muñoz estará del todo restablecido

ASI LO HACE VER EN CARTA A SUS AMIGOS

En días pasados informó la prensa de un gravísimo accidente sufrido en New Jersey, por el caballero don Francisco Montero, hermano de las profesoras Srtas. Montero, tan estimadas en los círculos de arte musical y sociales.

Don Francisco bajaba un tren en la citada ciudad americana cuando acertó a pasar un automóvil a enorme velocidad. De nada valió la extrema prudencia del compatriota, porque arrollado por el vehículo, sufrió gravísimas lesiones en las piernas.

La noticia produjo entre nosotros, dolor y ansiedad, pero afortunadamente, noticias posteriores han traído a la distinguida familia Montero, y a sus amistades, la tranquilidad, ya que el mismo don Francisco escribió por el último correo que antes de dos meses,—según dictamen médico,—estaría del todo bien.

Así mismo encarga dar las gracias a todas aquellas personas que de un modo o de otro se han preocupado por su salud.

Nosotros hacemos llegar a las numerosas amistades de don Francisco, su pensamiento de gratitud, al par que formulamos los más sinceros votos por el restablecimiento total de su estimable persona.

Suscríbase a este periódico

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.